

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2001 — 1514

[C — 2001/35562]

**30 MAART 2001. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 28 april 1998  
tot uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 28 april 1998 tot uitvoering van het decreet van 19 december 1997;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, op 26 maart 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vertaling van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social Profit naar hogere subsidiebedragen zo spoedig mogelijk moet plaatsvinden zodat de overeengekomen CAO's kunnen worden uitgevoerd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 17 van het besluit van de Vlaamse regering van 28 april 1998 tot uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het Algemeen Welzijnswerk wordt als volgt gewijzigd :

« § 1. De minister stelt het bedrag vast van de subsidie-enveloppen die aan de respectieve centra zullen worden toegekend. Hij houdt hierbij onder meer rekening met de aard en de omvang van de door het centrum verleende hulp- en dienstverlening, de werkings- en managementkosten van het centrum, en het volume van tewerkstelling van het centrum.

§ 2. In uitvoering van de bepalingen van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social Profitsector 2000-2005, afgesloten op 29 maart 2000 worden voor de compensatie van de bijkomende conventionele verlofdagen de enveloppes aan de centra voor algemeen welzijnswerk als volgt verhoogd :

- in het jaar 2002 met 72.100 euro,
- in het jaar 2003 met 72.100 euro,
- in het jaar 2004 met 72.100 euro,
- in het jaar 2005 met 188.282 euro.

Deze verhogingen hebben een recurrent karakter. De verdeling per centrum gebeurt a rato van het aantal subsidieerbare personeelsleden zoals toegewezen in het erkenningsbesluit.

§ 3. In uitvoering van de bepalingen van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social Profitsector 2000-2005, afgesloten op 29 maart 2000 worden voor de compensatie van de vrijstelling van arbeidsprestaties met behoud van loon voor de personeelsleden vanaf 45 jaar, tewerkgesteld in de residentiële voorzieningen met continudienst de enveloppes aan de centra voor algemeen welzijnswerk als volgt verhoogd :

- in het jaar 2001 met 3.641.040,-frank ( 90.259,02 euro),
- in het jaar 2002 met 96.842,83 euro,
- in het jaar 2003 met 96.842,83 euro,
- in het jaar 2004 met 96.842,83 euro.

Deze verhogingen hebben een recurrent karakter. De verdeling per centrum gebeurt a rato van het aantal subsidieerbare personeelsleden met een opvoedende en/of begeleidende taak, tewerkgesteld in de residentiële voorzieningen met continudienst.

§ 4. De subsidiebedragen vermeld in § 2 en § 3 zijn uitgedrukt tegen 100 % op basis van de spilindex van toepassing op 1 januari 2001 en worden elk jaar aangepast aan de spilindex zoals bedoeld in artikel 18, § 1, van dit besluit. »

**Art. 2.** Artikel 34 derde lid van het besluit van de Vlaamse regering van 28 april 1998 tot uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het Algemeen Welzijnswerk wordt als volgt gewijzigd :

»De minister kan voor de centra, bedoeld in artikel 35, een bijkomende subsidiëring bepalen voor het in dienst nemen van bijkomende beroepskrachten, bedoeld in artikel 32. In voorkomend geval wordt voor inhoudelijke medewerkers een forfaitair bedrag van 1.696.685 frank (42.059,72 euro) per voltijdse equivalent aan de in § 1 bedoelde subsidie-enveloppe toegevoegd, en wordt voor een logistiek of administratief medewerker een bedrag van 1.166.471 frank (28.916,06 euro) per voltijdse equivalent aan de in § 1 bedoelde subsidie-enveloppe toegevoegd.

Deze forfaitaire bedragen worden ter compensatie van de vijf bijkomende conventionele verlofdagen voor de personeelsleden van 35 jaar tot en met 44 jaar als volgt cumulatief verhoogd :

- in het jaar 2002 met 52,62 euro,
- in het jaar 2003 met 52,62 euro,
- in het jaar 2004 met 52,62 euro,
- in het jaar 2005 met 137,43 euro,

Deze forfaitaire bedragen worden ter compensatie van de vrijstelling van arbeidsprestaties met behoud van loon voor de personeelsleden met een opvoedende en begeleidende taak vanaf 45 jaar, tewerkgesteld in een residentiële voorziening met continudienst, als volgt cumulatief verhoogd :

- in het jaar 2001 met 9.336,- frank (231,43 euro),
- in het jaar 2002 met 248,31 euro,
- in het jaar 2003 met 248,31 euro,
- in het jaar 2004 met 248,31 euro.

De subsidiebedragen zijn uitgedrukt tegen 100 % op basis van de spilindex van toepassing op 1 januari 2001 en worden elk jaar op 1 januari aangepast aan de spilindex zoals bedoeld in artikel 18, § 1, van dit besluit. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 30 maart 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
Mevr. M. VOGELS

---

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 1514

[C — 2001/35562]

**30 MARS 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand  
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1998  
portant exécution du décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1998 portant exécution du décret du 19 décembre 1997;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le Budget, donné le 26 mars 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la transposition de l'Accord intersectoriel flamand pour le secteur non marchand en des subventions plus élevées doit s'effectuer le plus vite possible afin de pouvoir exécuter les conventions collectives de travail convenues;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 17 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1998 portant exécution du décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale est modifié comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Le Ministre fixe le montant des enveloppes de subvention qui seront octroyées aux centres respectifs. Il tient compte entre autres de la nature et de l'importance de l'aide et des services proposés par le centre, des frais de fonctionnement et de management de ce dernier et de son effectif.

§ 2. En exécution des dispositions de l'Accord intersectoriel flamand pour le secteur non marchand 2000-2005, conclu le 29 mars 2000, les enveloppes aux centres d'aide sociale générale sont majorées de la façon suivante pour compenser les jours de congé conventionnels supplémentaires :

- au cours de l'année 2002 de 72.100 euros,
- au cours de l'année 2003 de 72.100 euros,
- au cours de l'année 2004 de 72.100 euros,
- au cours de l'année 2005 de 188.282 euros.

Ces augmentations retournent périodiquement. La répartition par centre s'effectue au prorata du nombre de membres du personnel subventionnables comme attribués dans l'arrêté d'agrément.

§ 3. En exécution des dispositions de l'Accord intersectoriel flamand pour le secteur non marchand 2000-2005, conclu le 29 mars 2000, les enveloppes aux centres d'aide sociale générale sont majorées de la façon suivante pour compenser la dispense de prestations de travail sans perte de salaire pour les membres du personnel à partir de 45 ans, occupés dans les établissements résidentiels fonctionnant en service continu :

- au cours de l'année 2001 de 3.641.040 BEF (90.259,02 euros),
- au cours de l'année 2002 de 96.842,83 euros,
- au cours de l'année 2003 de 96.842,83 euros,
- au cours de l'année 2004 de 96.842,83 euros.

Ces augmentations retournent périodiquement. La répartition par centre s'effectue au prorata du nombre de membres du personnel subventionnables ayant une mission éducative et/ou d'accompagnement, occupés dans les établissements résidentiels fonctionnant en service continu.

§ 4. Les montants de la subvention mentionnés aux §§ 2 et 3, sont exprimés à 100 % sur la base de l'indice pivot applicable au 1<sup>er</sup> janvier 2001 et sont adaptés annuellement à l'indice pivot tel que visé à l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du présent arrêté. »

**Art. 2.** L'article 34, troisième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 1998 portant exécution du décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale est modifié comme suit :

« Le Ministre peut fixer pour les centres visés à l'article 35 des subventions supplémentaires en vue de l'embauche de personnel supplémentaire visés à l'article 32. Dans ce cas, l'enveloppe de subvention visée au § 1<sup>er</sup> est majorée d'un forfait de 1.696.685 BEF (42.059,72 euros) par équivalent à temps plein pour le personnel de fond et la même enveloppe est majorée d'un montant de 1.166.471 BEF (28.916,06 euros) par équivalent à temps plein pour un agent logistique ou administratif.

Pour compenser les cinq jours de congé conventionnels supplémentaires pour les membres du personnel de 35 ans à 44 ans, ces montants sont affectés d'une majoration cumulative suivante :

- au cours de l'année 2002 : 52,62 euros,
- au cours de l'année 2003 : 52,62 euros,
- au cours de l'année 2004 : 52,62 euros,
- au cours de l'année 2005 : 137,43 euros.

Pour compenser la dispense de prestations de travail sans perte de salaire pour les membres du personnel à partir de 45 ans ayant une mission éducative et/ou d'accompagnement, occupés dans un établissement résidentiel fonctionnant en service continu, ces montants forfaitaires sont affectés d'une majoration cumulative suivante :

- au cours de l'année 2001 : 9.336 BEF (231,43 euros),
- au cours de l'année 2002 : 248,31 euros,
- au cours de l'année 2003 : 248,31 euros,
- au cours de l'année 2004 : 248,31 euros.

Les montants de la subvention sont exprimés à 100 % sur la base de l'indice pivot applicable au 1<sup>er</sup> janvier 2001 et sont adaptés annuellement au 1<sup>er</sup> janvier à l'indice pivot tel que visé à l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du présent arrêté. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mars 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,  
Mme M. VOGELS



N. 2001 — 1515

[C - 2001/35561]

**30 MAART 2001. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1997  
tot regeling van de erkenning en de subsidiëring van de centra voor integrale gezinszorg**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1997 tot regeling van de erkenning en de subsidiëring van de centra voor integrale gezinszorg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 8 december 1998, 21 januari 2000 en 17 juli 2000;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 26 maart 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vertaling van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social Profit naar hogere subsidiebedragen zo spoedig mogelijk moet plaatsvinden zodat de overeengekomen CAO's kunnen worden uitgevoerd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 13 van het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1997 tot regeling van de erkenning en de subsidiëring van de centra voor integrale gezinszorg wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Art. 13. De subsidie bestaat uit :

1° een forfaitair bedrag van 16.442.505 frank per jaar voor de basiserkenning. De basiserkenning is verbonden aan de minimumcapaciteit zoals bedoeld in artikel 2, § 3, van dit besluit;

2° een forfaitair bedrag van 1.973.100 frank per jaar voor de eerste drie extra schijven van vier erkende eenheden;

3° een forfaitair bedrag van 1.753.867 frank per jaar voor de vierde en volgende extra schijven van vier erkende eenheden;

4° een forfaitair bedrag van 1.134.688 frank per jaar per aanvullend toegewezen voltijds equivalent personeelslid. »